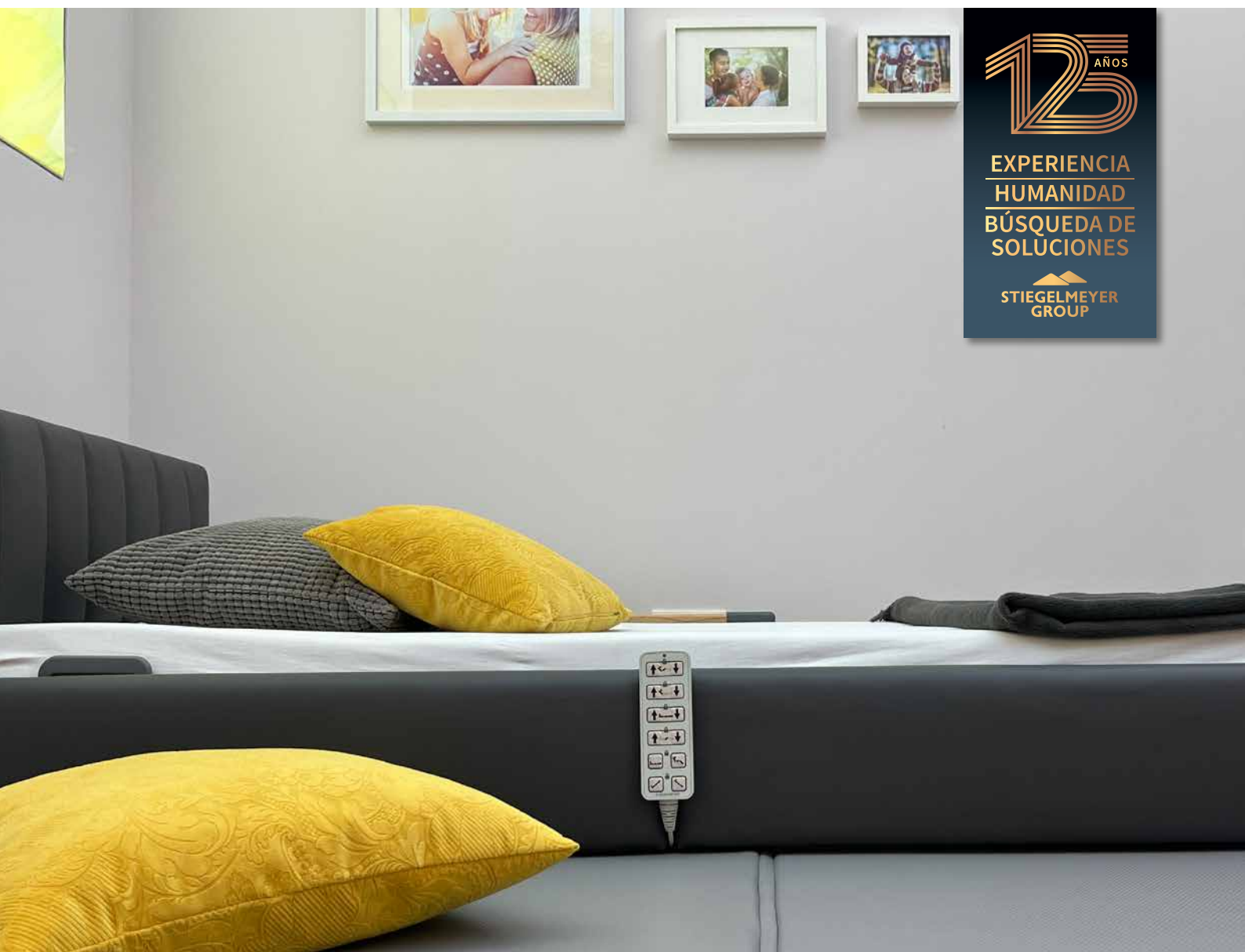




125 AÑOS

EXPERIENCIA
HUMANIDAD
BÚSQUEDA DE
SOLUCIONES


STIEGELMEYER
GROUP

Accesorios para camas para cuidados

Mayor confort y seguridad para su día a día



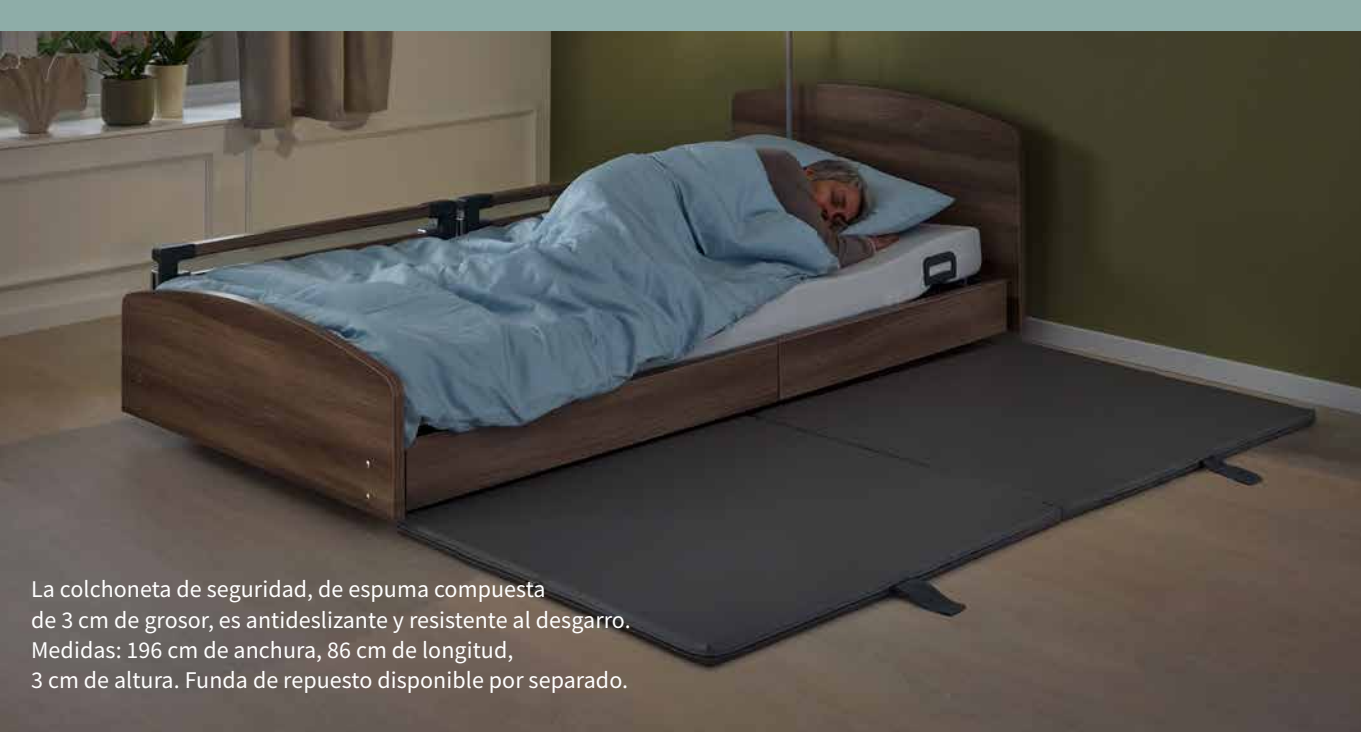
La cama ideal y personalizada gracias a los accesorios de Stiegmeyer

Mayor calidad de vida y menos esfuerzo

Las camas para cuidados de Stiegmeyer ya ofrecen numerosas opciones desde su versión básica. Gracias a los accesorios adecuados, se convierten en camas de ensueño a medida, que dan respuesta a cada necesidad de la persona encamada y reducen considerablemente la carga del personal responsable de los cuidados. El objetivo siempre pasa por lograr una mayor seguridad para las personas que requieren cuidados, mejorar su calidad de vida en el día a día y proteger las camas contra daños. Muchos accesorios pueden adquirirse también con posterioridad y montar o desmontarse fácilmente. Realce la imagen exterior de su institución, mejore la atención de las personas encamadas y proteja sus valiosas inversiones.

Índice

3	Reducción de las consecuencias de las caídas
4	Fundas y almohadillas de protección
6	Accesorios para las protecciones laterales
7	Separador de la pared y ruedas antichoque
7	Ampliación de la cama
8	Acolchado de relleno para prolongaciones de la cama
9	Base de trapecio
10	Lámparas
11	Accesorios para un mayor confort
12	Suministro médico
12	Transporte
13	El grupo Stiegmeyer
14	Equipamiento y opciones



La colchoneta de seguridad, de espuma compuesta de 3 cm de grosor, es antideslizante y resistente al desgarro. Medidas: 196 cm de anchura, 86 cm de longitud, 3 cm de altura. Funda de repuesto disponible por separado.

Reducción de las consecuencias de las caídas

Cuando las personas dependientes salen de la cama, a menudo existe riesgo de caídas y lesiones. Sin embargo, al mismo tiempo hay que preservar su movilidad. Nuestras colchonetas de seguridad y alfombrillas de amortiguación ofrecen protección al levantarse y resultan atractivas como complemento o alternativa al uso de la protección lateral.



▲ La alfombrilla de amortiguación se fija con botones de presión a la protección lateral y puede plegarse hacia arriba cuando no se usa. La alfombrilla es de polipiel resistente y está forrada con espuma para tapicería.



▲ La colchoneta de seguridad puede plegarse con unos pocos pasos y, cuando no se está usando, puede guardarse detrás del cabecero o del piecero.



▲ El acolchado de protección anticaídas amortigua la caída y la transforma en un movimiento de rodadura. Es de espuma firme y está envuelto con una funda de PU.

Fundas y almohadillas de protección

Las fundas sobre las protecciones laterales impiden que las personas encamadas intranquilas se golpeen contra los largueros o se enganchen entre ellos. La funda de cuero para espuma reviste la protección lateral completamente desde el interior y el exterior. Las almohadillas de protección encajables revisten la cara interior de la protección lateral con una espuma moldeada de 20 mm de grosor.

Vario Safe – protección sin huecos

Los elementos de la protección lateral dividida del sistema Vario Safe se manejan de forma especialmente fácil y flexible. Con la misma facilidad se pueden revestir las fundas de cuero para espuma hechas a medida. Como ventaja añadida, la funda se coloca o se suelta en un abrir y cerrar de ojos, gracias a su sistema de botones a presión.



◀ Las fundas de cuero para espuma se colocan sencillamente sobre la protección lateral y se cierran por debajo con botones de presión.



▲ Dependiendo de las necesidades, para cada elemento de la protección lateral dividida puede adquirirse una funda de protección.



▲ Con dos fundas de cuero para espuma se puede revestir por completo un lado de la cama con protecciones laterales divididas.

Fundas y almohadillas protectoras para protección lateral basculante

Para los modelos de cama Venta y Tereno con protección lateral basculante, un acolchado de relleno ofrece un confort completo y permite a las personas encamadas levantarse aún con mayor comodidad. Si se usa la cama con la protección lateral levantada pero no extendida, el acolchado se puede insertar en la parte libre del larguero. Como alternativa, se puede seleccionar una variante más alta del acolchado de relleno. Cubre, adicionalmente, el panel lateral de la cama. La persona encamada disfruta de una agradable sensación en las pantorrillas y, al mismo tiempo, el panel está protegido contra la suciedad.



▲ Con el acolchado de relleno para nuestra Venta, es más fácil subir y bajar de la cama.



▲ La variante alta del acolchado de relleno protege adicionalmente el panel lateral.



◀ Cómodo revestimiento: la almohadilla de protección encajable para la protección lateral basculante.



▲ La protección lateral basculante telescópica se puede cubrir por completo con dos acolchados (lado izquierdo de la cama).



▲ La protección lateral basculante se puede revestir ajustándola tanto en su forma básica (lado derecho de la cama) como extendida (lado izquierdo de la cama).

Fundas y almohadillas de protección para otras protecciones laterales



◀ Independientemente del sistema de protección lateral, todos los cabeceros pueden equiparse también con una funda de cuero para espuma.

▶ Para el apoyo central de la protección lateral combinable puede elegirse una funda de cuero para espuma independiente.



▲ Máxima protección: En esta Elvido, se han revestido los elementos de la protección lateral combinable (lado izquierdo de la cama), la protección lateral continua (lado derecho de la cama) y el cabecero.



▼ La funda de protección para la protección lateral continua se puede subir y bajar con los largueros.



▶ En el caso de la protección lateral combinable, tanto la parte de la cabeza como la de los pies están revestidas con un acolchado.

Accesorios para las protecciones laterales

Más protección y orientación

Para todas las camas para cuidados de Stieglmeyer pueden seleccionarse sistemas de protección laterales que cumplen con los requisitos de la institución y de las personas encamadas. La protección de las personas dependientes puede optimizarse aún más con los accesorios adecuados.



▲ Clip para sensor para protecciones laterales Vario Safe.



▲ El clip para sensor para el mando manual permite colocarlo cómodamente sobre el larguero superior de protección lateral en las protecciones laterales continuas.



Separador de la pared y ruedas antichoque

Nuestras camas para cuidados se pueden maniobrar con facilidad y precisión. No obstante, durante la actividad cotidiana pueden producirse colisiones aisladas con las paredes de la habitación, sobre todo en espacios reducidos. Para estos casos, los separadores de la pared protegen la cama, la pared y las instalaciones contra posibles daños.



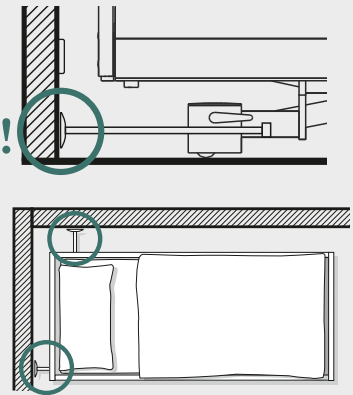
▲ El separador de la pared con placa distribuye la energía del impacto de un modo especialmente uniforme y es apto para tabiques ligeros.



▲ Los elementos giratorios de las ruedas antichoque ofrecen una protección óptima tanto en los movimientos horizontales como en los verticales.

Protección por todas partes

- Los separadores de la pared previenen los daños por colisión con objetos y bases de enchufe al maniobrar la cama.
- Ajustables a distintas distancias.
- La placa distribuye la presión de forma aún más homogénea, ideal para tabiques ligeros.
- Medidas adecuadas para su cama.
- Al solicitar la cama, pida directamente los modelos adecuados.
- Los separadores de la pared se pueden colocar, retirar y ajustar a las longitudes individuales sin herramientas.



Ampliación de la cama para los modelos de cama para cuidados Libra y Elvido

Si se requiere aún más confort con nuestros modelos Libra y Elvido o se deben cubrir las necesidades de personas encamadas más altas, el juego de ampliación de la cama es una solución óptima. Con la incorporación de un elemento de 5 cm a cada larguero del somier, la superficie del somier se amplía en un total de 10 cm. Los elementos se pueden usar de forma rentable y flexible en todas las camas Libra y Elvido de una estación.



▲ El somier se ensancha con refuerzos metálicos (resaltados aquí en azul).



Acolchado de relleno para prolongaciones de la cama

Elevado confort para un sueño reparador

Otra posibilidad de prolongar también el somier cuando se usa la prolongación de la cama es el acolchado de relleno encajable en el marco de la cama. Aporta un confort total cuando el plano de los gemelos se encuentra en su posición básica. El acolchado de relleno permanece fijo al ajustar el plano de los gemelos.



El acolchado de relleno cuenta con un soporte integrado para su instalación sin herramientas.



El acolchado de relleno adecuado prolonga el colchón y ofrece a las personas encamadas más espacio para estirarse.



El acolchado de relleno permanece fijo al ajustar el plano de los gemelos.

Prolongación de la cama: más espacio para personas encamadas altas

Hay dos tipos de prolongaciones de la cama, en función del modelo de cama.

- Integrada: extraíble 10 o 20 cm. Modelos Elvido, Venta, Tereno
- Incorporable con posterioridad usando Vario Safe: a elegir, 10 o 10 cm para el modelo Libra



El elemento para prolongar la cama se encaja fácilmente en el marco de la cama.



Para prolongar el colchón hay disponible una pieza acolchada a medida.

Base de trapecio

Nuestras bases de trapecio ayudan a las personas encamadas a enderezarse y adoptar una posición más cómoda en la cama. Al mismo tiempo, sirven para colocar las infusiones de forma segura.



Los soportes para cables ayudan a colocar los cables de alimentación y de otros tipos con seguridad durante los cuidados diarios. Se sujetan fácilmente con un clip a la base de trapecio de tubo redondo. Al colocarse sujetos al tubo, los cables están más protegidos contra posibles daños. Si se tira del cable, los clips se sueltan automáticamente para evitar la rotura del cable.

Con la escalera de cuerda sujeta al piecero, la persona encamada tiene la posibilidad de enderezarse de forma autónoma sin la base de trapecio.



La base de trapecio de tubo redondo puede colocarse en los casquillos situados a la izquierda o a la derecha del cabecero. Dos pasadores impiden que los agarraderos resbalen.



Para colgar las bolsas de infusión, en la barra principal puede colocarse un gancho portasueros.



El agarradero Basis con correa de plástico y molduras para los dedos.



El agarradero Softtouch, con su agradable superficie suave, ofrece un tacto optimizado en 2 niveles de sujeción.



Lámparas

Calidad de vida y protección

Nuestras lámparas proporcionan a las personas encamadas una luz agradable y acogedora sin molestar a las otras personas en la habitación. Generan poco calor, lo que supone una seguridad

adicional. Los modelos Sola, Stella y Sira convencen por su diseño elegante. Se pueden insertar en los casquillos de base de trapecio, en el tubo de la base de trapecio o en la mesita de noche.



▲ En el modelo Sola, puede elegirse entre manejar la lámpara con un mando en el cabezal de la lámpara o un interruptor de cable.

▲ Las lámparas Stella y Sira aportan una ayuda adicional a la función de luz automática en combinación con el sistema Out-of-Bed.



▲ Las lámparas se pueden situar en el cabecero con ayuda de los casquillos de la base de trapecio. El adaptador del seguro contra torsión integrado impide los giros imprevistos del brazo de la lámpara.

Selección y conexión para todas las necesidades

- Posibilidad de elegir entre diversos diseños, elegantes y discretos o con toques de color en la tulipa y luminarias LED.
- Todos los modelos pueden conectarse con un conector jack de 3,5-mm y opcionalmente con cables adaptadores, ya sea directamente a la cama o a una toma de corriente mediante un adaptador de red.
- Los modelos Stella y Sira se pueden integrar en la luz automática del sistema Out-of-Bed.
- Stella se puede manejar manualmente con un interruptor en el cabezal de la lámpara, y Sira con un interruptor de cable. El modelo Sola permite elegir entre ambas opciones.



Accesorio

para mayor confort en el día a día

Los pequeños detalles pueden incrementar enormemente la calidad de vida. Nuestros accesorios originales contribuyen al bienestar de las personas encamadas y a reducir la carga del personal responsable de los cuidados en la rutina diaria.

▼ La bandeja de servicio se coloca sobre las protecciones laterales elevadas. Cuando no se está usando, la bandeja puede colgarse del cabecero.



▲ El portaprensa ofrece suficiente espacio para la documentación para los cuidados o para revistas. Puede colocarse en la cama o en la mesita de noche.

▼ La práctica placa para escritura es de uso universal. Es abatible y fácil de colocar. Los documentos que se vayan a utilizar se sujetan mediante una regleta y perfiles de aluminio.



▲ El marco autoadhesivo de aluminio permite cambiar la placa identificativa sin complicaciones.



▲ El soporte para dispositivos se engancha en el cabecero y se puede usar para compresores de sistemas de presión variable. Al mismo tiempo, ofrece espacio para toallas.



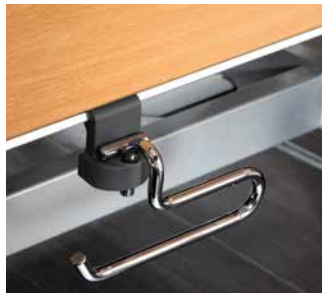
▲ Sujeción del acoplamiento de enchufe, sistema de 24 V.

▲ Soporte para muletas, para camas para cuidados



Suministro médico

En el entorno de la cama se requieren elementos médicos auxiliares para los cuidados diarios. Nuestros accesorios permiten colocarlos cómodamente en la cama para cuidados, cerca de la persona encamada.



El soporte para bolsas de orina se cuelga del larguero inferior de la protección lateral. Con ello, deja espacio libre para pasar los tubos de drenaje.

El soporte para botes de orina se encaja lateralmente sobre el larguero de la protección lateral y aloja el bote de orina de manera segura.

En los modelos Venta con riel de suministro (opcional), el soporte universal para bolsas de drenaje se puede insertar en el soporte.

El pie de gotero se encuentra en 2 versiones: recto y acodado. Ambos pies de gotero se insertan en uno de los casquillos de la base de trapecio usando un casquillo adaptador. El pie de gotero recto es ajustable en altura y admite 2 kg de carga por gancho. El pie de gotero acodado tiene una inclinación de 45° y evita daños en las paredes en caso de basculación del somier.

Transporte

Las camas para cuidados de Stiegmeyer pueden desplazarse sin esfuerzo de una habitación a otra. Sin embargo, para pasar por puertas estrechas o con fines de mantenimiento y almacenamiento, puede resultar muy útil girar la cama sobre el larguero. Para ello, solo tiene que colocar nuestro transportador para camas lateralmente en el cabecero y el piecero. Ahora puede desplazar la cama sobre el larguero más estrecho y contar con libre acceso al bastidor.

El transportador para camas se puede usar en todas las camas con estructura fija de madera. Sus grandes ruedas se pueden orientar y frenar individualmente.

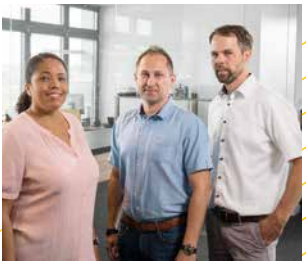


El transportador para camas se puede colocar en el cabecero y el piecero sin herramientas.



Con ayuda del transportador para camas, la cama para cuidados se puede transportar sobre el larguero más estrecho.

STIEGELMEYERGROUP



125 AÑOS

EXPERIENCIA
HUMANIDAD
BÚSQUEDA DE
SOLUCIONES

STIEGELMEYER
GROUP

Solutions for people who care

El Grupo Stiegmeyer es el fabricante líder en Alemania de camas médicas para hospitales, centros de cuidados y asistencia domiciliaria. Con modernas mesitas de noche, muebles y sistemas de asistencia digitales, es también un innovador proveedor de soluciones integrales. Esta empresa familiar desarrolla una oferta de éxito para los mercados internacionales de más de 100 países.

- Nuestros puntos fuertes:
- Desarrollo de productos en nuestra sede central de Herford en Alemania – Fabricación en cuatro plantas modernas en Alemania y Polonia
 - Fábrica en China para el mercado chino
 - Filiales y socios de distribución en numerosos países
 - Servicio de primera clase con suministro fiable de piezas de repuesto
 - Formación y optimización de procesos para nuestros clientes
 - Actividad sostenible con un gran compromiso social

1 000
EMPLEADOS
EN TODO EL
MUNDO

MÁS DE
100 000
camas
fabricadas
al año

15 AÑOS
de suministro de
piezas de repuesto

11
DELEGACIONES
en Alemania, Polonia,
Países Bajos, Bélgica,
Francia, Finlandia,
Sudáfrica y China

DISTRIBUCIÓN
en más de
100 países

OFERTAS
a medida
para todos los
MERCADOS

CERTIFI-
CACIÓN
internacional

INGENIERÍA
ALEMANA

Nuestras especialidades

Hospital

Residencia de cuidados

Asistencia domiciliaria

Camas confort

Mobiliario profesional

Servicio técnico

Nuestros valores

Experiencia

Humanidad

Fiabilidad

Búsqueda de soluciones

Receptividad

Confianza

Nuestras marcas

STIEGELMEYER

BURMEIER

Equipamiento y opciones

	Tereno	Serie Elvido	Serie Venta	Serie Libra	Libra partner	Arena	Classiko
Reducción de las consecuencias de las caídas							
Alfombrilla de amortiguación	✓	✓	–	✓	✓	✓	✓
Colchoneta de seguridad	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Acolchado de protección anticaídas	–	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Accesorios para las protecciones laterales							
Clip para sensor para el mando manual	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Acolchado de relleno para protección lateral basculante							
Acolchado de relleno bajo	✓	–	✓	–	–	–	–
Acolchado de relleno alto	✓	–	✓	–	–	–	–
Fundas de cuero para espuma para Vario Safe							
Funda de cuero para espuma	✓	✓*	–	✓	–	–	–
Fundas de protección							
Funda de protección para protección lateral combinable	–	✓	–	✓	–	✓	✓
Funda de protección para protección lateral continua	–	✓	–	✓	–	✓	✓
Funda de protección para cabecero	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Almohadilla de protección encajable							
Almohadilla de protección para protección lateral combinable	–	✓	–	✓	–	✓	✓
Almohadilla de protección para protección lateral continua	–	✓	–	✓	–	✓	✓
Funda de protección para protección lateral basculante	✓	–	✓	–	–	–	–
Separador de la pared y ruedas antichoque							
Separador de la pared	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Rueda antichoque	–	✓	✓	✓	✓	–	–
Prolongaciones de la cama / Ampliaciones de la cama							
Ampliaciones de la cama (+10 cm somier)	–	✓	–	✓	–	–	–
Prolongación de la cama 10 a 20 cm, integrada	✓	✓	✓	–	–	–	–
Prolongación de la cama 10 o 20 cm, encajable	–	–	–	✓	–	–	–
Transportador para la cama							
Transportador para la cama	✓	✓	✓	✓	✓	–	✓

* Solo Elvido Vervo

✓ = disponible – = no disponible

	Tereno	Serie Elvido	Serie Venta	Serie Libra	Libra partner	Arena	Classiko
Base de trapecio							
Base de trapecio de tubo redondo	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Gancho portasueros para base de trapecio de tubo redondo	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Soporte para cables para base de trapecio de tubo redondo	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Agarradero Basis para base de trapecio de tubo redondo	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Agarradero Softtouch para base de trapecio de tubo redondo	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Escalera de cuerda	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Conexión directa a las lámparas							
Posibilidad de conexión de una lámpara de cama	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Accesorio							
Bandeja de servicio	✓	✓	–	✓	–	✓	✓
Portaprensa	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Placa para escritura	✓	✓	✓	✓	–	✓	✓
Soporte para dispositivos	✓	✓	✓	✓	✓	–	✓
Portaplaca	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Juego de baterías para camas	✓	✓	✓	–	–	–	–
Sujeción para acoplamiento de enchufe sistema de 24V	✓	✓	✓	✓	✓	–	–
Soporte para muletas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ampliación de la cama	–	✓	–	✓	–	–	–
Suministro médico							
Pie de gotero recto	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Pie de gotero acodado a 45°	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Soporte para bolsas de orina**	–	✓	–	✓	–	✓	✓
Soporte para bolsas de orina para Venta, para paneles laterales exteriores	✓	–	✓	–	–	–	–
Soporte para botes de orina	✓	✓	✓	✓	–	✓	✓
Casquillo adaptador para pie de gotero	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

** Solo para protección lateral continua o combinada



STIEGELMEYERGROUP

Solutions for people who care



Sede central / Headquarters

Deutschland / Germany
Stieglmeyer GmbH & Co. KG
Ackerstraße 42
32051 Herford
Phone +49 (0) 5221 185 - 0
Fax +49 (0) 5221 185 - 100
info@stieglmeyer.com
www.stieglmeyer.com



Sede central / Headquarters

Deutschland / Germany
Burmeier GmbH & Co. KG
Industriestraße 53
32120 Hiddenhausen
Phone +49 (0) 5223 9769 - 0
Fax +49 (0) 5223 9769 - 090
info@burmeier.com
www.burmeier.com

France
Stieglmeyer SAS
16 Avenue de l'Europe
Bâtiment SXB1
67300 Schiltigheim
Phone +33 (0) 4 7238 - 5336
contact@stieglmeyer.fr
www.stieglmeyer.fr

South Africa
Stieglmeyer Africa (PTY) Ltd.
The Estuaries - Century City
Cape Town, 7441
Phone +27 (0) 21 555 - 1415
Fax +27 (0) 21 555 - 0639
info.southafrica@stieglmeyer.com
www.stieglmeyer.co.za

Nederland / Netherlands
Stieglmeyer BV
Peppelenbos 7
6662 WB Elst
Phone +31 (0) 345 581 - 881
info@stieglmeyer.nl
www.stieglmeyer.nl

Suomi / Finland
Stieglmeyer Oy
Ahjokatu 4 A
15800 Lahti
Phone +358 (0) 3 7536 - 320
stieglmeyer@stieglmeyer.fi
www.stieglmeyer.fi

Polska / Poland
Stieglmeyer Sp. z o.o.
86-212 Stolno
Grubno 63
Phone +48 56 6771 - 400
Fax +48 56 6771 - 410
info.stolno@stieglmeyer.pl
www.stieglmeyer.pl

België / Belgique / Belgium
Distrac Group
Bleyveld 14
3320 Hoegaarden
Phone +32 (0) 16 76 82 82
info@distracgroup.com
www.distracgroup.com

China
Stieglmeyer China Co. Ltd.
Poly Center, No. 8 South Wenhua Road
Dongping New Town, Shunde District
528300 Foshan
Phone +86 757 29878710 - 0
info@stieglmeyer.cn
www.stieglmeyer.cn



stieglmeyer-group.com